



ORDER/ADDRESS OF THE HOUSE OF COMMONS

ORDRE/ADRESSE DE LA CHAMBRE DES COMMUNES

Q-2430	Mr. Villemure (Trois-Rivières)	Mar 14, 2024 / Le 14 mars 2024
--------	--------------------------------	--------------------------------

RETURN BY THE LEADER OF THE GOVERNMENT IN THE HOUSE OF COMMONS

DÉPÔT DE LA LEADER DU GOUVERNEMENT À LA CHAMBRE DES COMMUNES

Mr. Lamoureux

PRINT NAME OF SIGNATORY

INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE

MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY

MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

May 1, 2024 / Le 1 mai 2024

(TABLED FORTHWITH /DÉPOSÉ AUSSITÔT)

April 4, 2024

**INSTRUCTIONS¹ FROM THE PRIVY COUNCIL OFFICE
(OFFICE FOR THE COORDINATION OF PARLIAMENTARY RETURNS)
TO ORGANIZATIONS WITH RESPECT TO WRITTEN QUESTION
Q-2430² — MR. VILLEMURE (TROIS-RIVIÈRES)**

Q-2430² — March 14, 2024 — Mr. Villemure (Trois-Rivières) — With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

PERIOD

Up until March 14, 2024.

ALL DEPARTMENTS (INCLUDING SOAs), AGENCIES AND CROWN CORPORATIONS

Organizations are required to provide a response regarding the technologies used by the federal government and Hikvision surveillance cameras.

PUBLIC SERVICES AND PROCUREMENT CANADA (PSPC) – PART A)

PSPC will provide a response regarding the technologies purchased by the federal government and Hikvision surveillance cameras under the PSPC portfolio as a common service provider.

¹ These instructions are intended to be used by organizations assigned to produce a response in order to 1) provide a uniform government-wide interpretation of a question; 2) reference relevant government policies or documents; 3) present information in a consistent manner. Should an organization determine that the PCO instructions require clarification or additional guidance in order to ensure completeness of the response; the organization is encouraged to notify PCO-OCPR.

Le 4 avril 2024

**DIRECTIVES² DU BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ
(BUREAU DE LA COORDINATION DES DOCUMENTS PARLEMENTAIRES)
AUX ORGANISMES CONCERNANT LA QUESTION ÉCRITE
Q-2430² — M. VILLEMURE (TROIS-RIVIÈRES)**

Q-2430² — 14 mars 2024 — M. Villemure (Trois-Rivières) — En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

PÉRIODE

Jusqu'au 14 mars 2024.

TOUS LES MINISTÈRES (Y COMPRIS LES OSS), AGENCES ET SOCIÉTÉS D'ÉTAT

Les organisations sont tenues de fournir une réponse concernant les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et les caméras de surveillance Hikvision.

SERVICES PUBLICS ET APPROVISIONNEMENT CANADA (SPAC) – PARTIE A)

SPAC fournira une réponse concernant les technologies achetées par le gouvernement fédéral et les caméras de surveillance Hikvision pour le portefeuille du SPAC dans leur rôle en tant que fournisseur de services communs.

¹ Ces directives sont destinées à être utilisées par les organisations chargées de produire une réponse afin de 1) fournir une interprétation uniforme d'une question à l'échelle du gouvernement; 2) faire référence aux politiques ou documents gouvernementaux pertinents; 3) présenter les informations de manière cohérente. Si une organisation détermine que les directives du BCP nécessitent des clarifications ou des conseils supplémentaires afin d'assurer l'exhaustivité de la réponse, elle est encouragée à en informer le BCP-OCPR.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
--	---	------------------------

Reply by the Minister of Agriculture and Agri-Food
Réponse du ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Signed by the Honourable Lawrence MacAulay, PC, MP

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

Laurence M. MacAulay

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION
TRADUCTION

☐

Agriculture and Agri-Food Canada (including the Canadian Pari-Mutuel Agency) (AAFC)

(a) AAFC has purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

(b) AAFC does use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

(c) AAFC has not conducted a privacy impact assessment.

Canadian Grain Commission

As of March 14, 2024 the Canadian Grain Commission has not purchased nor used Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Farm Products Council of Canada

As of March 14, 2024 the Farm Products Council of Canada has not purchased nor used Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Canadian Dairy Commission

As of March 14, 2024 the Canadian Dairy Commission has not purchased nor used Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Farm Credit Canada

As of March 14, 2024 Farm Credit Canada has not purchased nor used Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2430	M. Villemure (Trois-Rivières)	Le 14 mars 2024

Reply by the Minister of Agriculture and Agri-Food

Réponse du ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Signé par l'honorable Lawrence MacAulay, C.P., député

PRINT NAME OF SIGNATORY

INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE



SIGNATURE

MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY

MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT

TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION

TRADUCTION

☒

Agriculture et Agroalimentaire Canada (y compris l'Agence canadienne du pari mutuel) (AAC)

- (a) AAC a acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.
- (b) AAC emploie des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.
- (c) AAC n'a pas procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée.

Commission canadienne des grains

En date du 14 mars 2024 la Commission canadienne des grains n'a pas acheté ni utilisé des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Conseil des produits agricoles du Canada

En date du 14 mars 2024, le Conseil des produits agricoles du Canada n'a pas acheté ni utilisé des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Commission canadienne du lait

En date du 14 mars 2024, la Commission canadienne du lait n'a pas acheté ni utilisé des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Financement agricole Canada

En date du 14 mars 2024, Financement agricole Canada n'a pas acheté ni utilisé des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2430	Mr. Villemure (Trois-Rivières)	March 14, 2024

Reply by the Minister of Rural Economic Development and Minister responsible for the
Atlantic Canada Opportunities Agency

Réponse de la ministre du Développement économique rural et ministre responsable
de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique

Parliamentary Secretary Darrell Samson

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION
TRADUCTION

☐

Insofar as the Atlantic Canada Opportunities Agency is concerned, with regard to technologies used by the Agency, no Hikvision surveillance cameras had been purchased or used as of March 14, 2024.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2430	M. Villemure (Trois-Rivières)	Le 14 mars 2024

Reply by the Minister of Rural Economic Development and Minister responsible for the
Atlantic Canada Opportunities Agency

Réponse de la ministre du Développement économique rural et ministre responsable
de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique

Secrétaire parlementaire Darrell Samson

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☐	TRANSLATION TRADUCTION	☒
-----------------	---------------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------------------

En ce qui a trait à l'Agence de promotion économique du Canada atlantique et aux technologies utilisées par l'Agence, aucune caméra de surveillance Hikvision n'avait été achetée ou utilisée en date du 14 mars 2024.

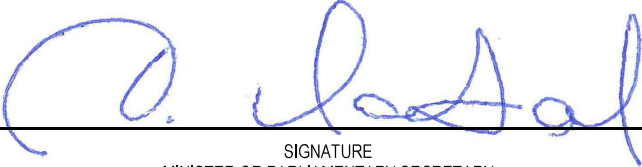


INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
Reply by the Minister of Northern Affairs, Minister responsible for Prairies Economic Development Canada and Minister responsible for the Canadian Northern Economic Development Agency Réponse du ministre des Affaires du Nord, ministre responsable de Développement économique Canada pour les Prairies et ministre responsable de l'Agence canadienne de développement économique du Nord		
The Honourable Minister Dan Vandal		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL☒

TRANSLATION
TRADUCTION☐

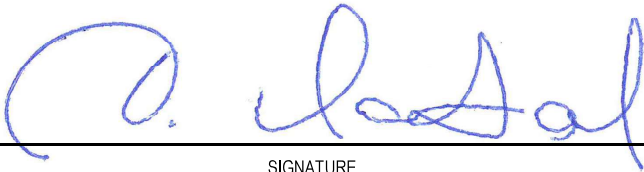
Canadian Northern Economic Development Agency (CanNor)

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces; the Canadian Northern Economic Development Agency (CanNor) has nothing to report.



INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
Reply by the Minister of Northern Affairs, Minister responsible for Prairies Economic Development Canada and Minister responsible for the Canadian Northern Economic Development Agency Réponse du ministre des Affaires du Nord, ministre responsable de Développement économique Canada pour les Prairies et ministre responsable de l'Agence canadienne de développement économique du Nord		
L'honorable Ministre Dan Vandal		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☐	TRANSLATION TRADUCTION	☒
-----------------	---------------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------------------

Agence canadienne de développement économique du Nord (CanNor)

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne; l'Agence canadienne de développement économique du Nord (CanNor) n'a rien à signaler.



INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
--	---	------------------------

Reply by the Minister of National Revenue
Réponse de la ministre du Revenu national

Signed by the honourable Marie-Claude Bibeau

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION
TRADUCTION

☐

CANADA REVENUE AGENCY (CRA)

With respect to the above noted question, what follows is the response from the CRA as of March 14, 2024 (i.e., the date of the question).

Part (a): The CRA conducted a thorough search of its electronic procurement records using keywords to identify any purchases of Hikvision surveillance cameras. While no records were found, it is important to note that the CRA's ability to search for the information in response to Part (a) is limited as it would generally purchase such equipment from a reseller or an installer as opposed to the original manufacturer. Additionally, the CRA's electronic procurement records do not capture the technical specification of equipment in the manner requested in the above-noted question.

Part (b): In undertaking a comprehensive security review of its closed-circuit television (CCTV) posture, the CRA concluded that no HikVision equipment was in use or deployed in the field. In addition, the CRA has ensured that no Hikvision products are available for purchase in their product catalog and worked with the system integrator to avoid any potential purchase or deployment of Hikvision products.

Part (c): For the reasons provided in Parts (a) and (b), a privacy impact assessment would not have been required.



INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
--	--	-------------------------

Reply by the Minister of National Revenue
Réponse de la ministre du Revenu national

Signe par l'honorable Marie-Claude Bibeau

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

AGENCE DU REVENU DU CANADA (ARC)

En ce qui concerne la question ci-dessus, vous trouverez ci-après la réponse de l'ARC en date du 14 mars 2024 (c'est-à-dire, la date de la question).

Partie (a) : L'ARC a effectué une recherche approfondie de ses dossiers électroniques d'approvisionnement afin d'identifier les achats de caméras de surveillance Hikvision. Bien qu'aucun dossier n'a été trouvé, il est important de noter que la capacité de l'ARC à rechercher l'information pour la réponse à la partie a) est limitée puisque l'achat de tel équipement serait généralement effectué auprès d'un revendeur ou d'un installateur plutôt qu'avec le fabricant d'origine. De plus, les dossiers électroniques d'approvisionnement de l'ARC ne saisissent pas les spécifications techniques de l'équipement de la manière demandée dans la question ci-dessus.

Partie (b) : En effectuant un examen de la sécurité exhaustif de sa position en matière de systèmes de télévision en circuit fermé, l'ARC a conclu qu'aucun équipement Hikvision n'est utilisé ou déployé dans les bureaux locaux. De plus, l'ARC a veillé à ce qu'aucun produit Hikvision ne soit disponible aux fins d'achat dans son catalogue de produits et a collaboré avec l'intégrateur de systèmes afin d'éviter tout achat ou déploiement éventuel de produits Hikvision.

Partie (c) : Pour les raisons énoncées aux parties a) et b), une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée n'aurait pas été requise.



INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
Reply by the Minister of Tourism and Minister responsible for the Economic Development Agency of Canada for the Region of Quebec Réponse de la ministre du Tourisme et ministre responsable de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec		
Ms. Annie Koutrakis		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☐	TRANSLATION TRADUCTION	☒
-----------------	---------------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------------------

CANADA ECONOMIC DEVELOPMENT FOR QUEBEC REGIONS (CED)

Canada Economic Development for Quebec Regions has not purchased nor used any Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd., as of March 14, 2024.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
Reply by the Minister of Tourism and Minister responsible for the Economic Development Agency of Canada for the Region of Quebec Réponse de la ministre du Tourisme et ministre responsable de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec		
Mme Annie Koutrakis		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE CANADA POUR LES RÉGIONS DU QUÉBEC (DEC)

Développement économique Canada pour les régions du Québec n'a fait aucun achat ni aucune utilisation de caméra de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd, en date du 14 mars 2024.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
--	---	------------------------

Reply by the Minister of Fisheries, Oceans and the Canadian Coast Guard
Réponse de la ministre des Pêches, des Océans et de la Garde côtière canadienne

Diane Lebouthillier

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL☒

TRANSLATION
TRADUCTION☐

With regard to the purchase of Hikvision surveillance cameras by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, Fisheries and Oceans Canada, including the Canadian Coast Guard and The Freshwater Fish Marketing Corporation, provides the following response:

(a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.;

The Canadian Coast Guard College purchased Hikvision surveillance cameras in 2017-18.

(b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and

The Canadian Coast Guard College no longer uses the Hikvision surveillance cameras that were purchased in 2017-18.

(c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

Due to the fact that the items only made use of the thermal recognition feature and were never connected to the Department's network or WiFi, no privacy impact assessment was completed.

Note: Fisheries and Oceans Canada and the Freshwater Fish Marketing Corporation have not purchased or used Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
--	--	-------------------------

Reply by the Minister of Fisheries, Oceans and the Canadian Coast Guard

Réponse de la ministre des Pêches, des Océans et de la Garde côtière canadienne

Diane Lebouthillier

PRINT NAME OF SIGNATORY

INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE

MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY

MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT

TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION

TRADUCTION

☒

En ce qui concerne l'achat de caméras de surveillance Hikvision par le gouvernement fédéral et ses divers ministères, agences et sociétés d'État, Pêches et Océans Canada, y compris la Garde côtière canadienne et l'Office de commercialisation du poisson d'eau douce, fournit la réponse suivante :

- a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd;

Le Collège de la Garde côtière canadienne a acheté des caméras de surveillance Hikvision en 2017-2018.

- b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd;

Le Collège de la Garde côtière canadienne n'utilise plus les caméras de surveillance Hikvision qui avaient été achetées en 2017-2018.

- c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

Les articles n'utilisaient que la fonction de reconnaissance thermique et n'étaient jamais connectés au réseau ou au WiFi du ministère, donc aucune évaluation de l'impact sur la vie privée n'a été réalisée.

Note : Pêches et Océans Canada et l'Office de commercialisation du poisson d'eau douce n'ont pas acheté ou emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.



INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
--	---	------------------------

Reply by the Minister of Indigenous Services and Minister responsible for the Federal
Economic Development Agency for Northern Ontario
Réponse de la ministre des Services aux Autochtones et ministre responsable de
l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario

Signed by Jenica Atwin

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION
TRADUCTION

☐

Indigenous Services Canada (ISC) and its Special Operating Agency (Indian Oil and Gas Canada)

ISC and its Special Operating Agency (Indian Oil and Gas Canada) has not purchased or used Hikvision surveillance cameras.



INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
--	--	-------------------------

Reply by the Minister of Indigenous Services and Minister responsible for the Federal
Economic Development Agency for Northern Ontario
Réponse de la ministre des Services aux Autochtones et ministre responsable de
l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario

Signé par Jenica Atwin

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☐	TRANSLATION TRADUCTION	☒
-----------------	---------------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------------------

Services aux Autochtones Canada (SAC) et son organisme de service spécial (Pétrole et gaz des Indiens du Canada)

SAC et son organisme de service spécial (Pétrole et gaz des Indiens du Canada) n'ont pas acheté ni utilisé de caméras de surveillance Hikvision.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
Reply by the Minister of National Defence Réponse du ministre de la Défense nationale		
Marie-France Lalonde		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION
TRADUCTION

☐

Part a) and b)

Based on a search of its central databases, as of March 24, 2024, National Defence found no records of contracts with Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Verification of the make of all cameras used could not be completed in the allotted time.

More broadly, for large scale infrastructure projects that require security cameras or closed-circuit video equipment, Public Services and Procurement Canada (PSPC) or Defence Construction Canada (DCC) act as the contracting authority and enter into a service contract with a company on behalf of the Department of National Defence. In these instances, the company awarded the service contract is responsible for the procurement and installation of security equipment, including security cameras or closed-circuit video equipment, based on the technical standards set out in the contract.

The security requirements of a contract are assessed through the Security Requirements Check List (SRCL) and any company that enters into a service contract for a large-scale infrastructure project must meet and adhere to the security requirements, such as the level of personnel security level that a company and its employees require as applicable. The installation of security systems in sensitive areas would require a higher security clearance. The SRCL is validated by security authorities.

Part c)

Privacy Impact Assessments (PIAs) are conducted on Defence-mandated programs and/or activities to examine the collection, retention, use and disclosure of personal information throughout the life cycle of the program or activity. Specific technologies are not subject to PIAs based on their country of origin; however, they could be assessed as a subset of a program.

National Defence has no record of a Privacy Impact Assessment being conducted on a Defence program or activity involving the use of surveillance cameras owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

In accordance with section 6.3.16 of the Treasury Board Secretariat's Directive on Privacy Impact Assessments, a summary of all finalized PIAs conducted within DND/CAF is available online on the Department of National Defence's website.

PORTFOLIO AGENCIES

The Military Grievances External Review Committee did not purchase Hikvision surveillance cameras.

The Military Police Complaints Commission (MPCC) purchased an update to their previous Hikvision surveillance system in 2023 and uses a Hikvision Network Video Recorder appliance. The MPCC has not conducted any privacy impact assessment for the replacement of the old system by the Hikvision Network Video appliance.

The National Defence and Canadian Armed Forces Ombudsman purchased a Hikvision Network Video Recorder system comprised of five cameras used only in the lobby and greeting areas. The cameras are no longer in use as of January 2024. A Privacy Impact assessment was conducted, and the surveillance system was upgraded to another manufacturer in January 2024.

For reasons of national security and to protect operational integrity, the Communications Security Establishment (CSE) cannot release detailed information concerning its use of technologies. The requested information cannot be provided in an unclassified manner without compromising national security and revealing details about the nature of CSE's operations.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
Reply by the Minister of National Defence Réponse du ministre de la Défense nationale		
Marie-France Lalonde		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

Partie a) et b)

À la suite d'une recherche dans ses bases de données centrales, en date du 24 mars 2024, la Défense nationale n'a trouvé aucun contrat avec Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. La vérification de la marque de toutes les caméras utilisées n'a pas pu être effectuée dans le délai imparti.

De manière plus générale, pour les projets d'infrastructure à grande échelle qui nécessitent des caméras de surveillance ou de l'équipement vidéo en circuit fermé, Services Publics et Approvisionnement Canada (SPAC) ou Construction de Défense Canada (CDC) agissent en tant qu'autorité contractante et concluent un contrat de services avec une entreprise au nom du ministère de la Défense nationale. Dans ce cas, l'entreprise qui obtient le contrat de services est responsable de l'acquisition et de l'installation de l'équipement de sécurité, y compris les caméras de surveillance ou l'équipement vidéo en circuit fermé, en fonction des normes techniques définies dans le contrat.

Les exigences de sécurité d'un contrat sont évaluées au moyen de la Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité (LVERS) et toute entreprise qui conclut un contrat de services pour un projet d'infrastructure à grande échelle doit satisfaire et adhérer aux exigences de sécurité, telles que le niveau de sécurité du personnel requis par l'entreprise et ses employés, le cas échéant. L'installation de systèmes de sécurité dans des zones sensibles nécessite une habilitation de sécurité plus élevée. La LVERS est validée par les autorités de sécurité.

Partie c)

Les évaluations des facteurs relatifs à la vie privée (ÉFVP) sont menées sur des programmes et/ou des activités mandatés par la Défense afin d'examiner la collecte, la conservation, l'utilisation et la divulgation de renseignements personnels tout au long du cycle de vie du programme ou de l'activité. Les technologies spécifiques ne sont pas soumises à des évaluations des facteurs relatifs à la vie privée en raison de leur pays d'origine ; cependant, elles pourraient être évaluées en tant que sous-ensemble d'un programme.

La Défense nationale n'a pas trouvé d'évaluation des facteurs relatifs à la vie privée menée sur un programme ou une activité de défense impliquant l'utilisation de caméras de surveillance appartenant à la société chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co, Ltd.

Conformément à la section 6.3.16 de la Directive sur les évaluations des facteurs relatifs à la vie privée du Secrétariat du Conseil du Trésor, un sommaire de toutes les ÉFVP finalisées réalisées au sein du MDN/FAC est disponible en ligne sur le site Web du ministère de la Défense nationale.

AGENCES DU PORTEFEUILLE

Le Comité externe d'examen des griefs militaires n'a pas acheté de caméras de surveillance Hikvision.

La Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire (CPPM) a acheté une mise à jour de son ancien système de surveillance Hikvision en 2023 et utilise un appareil d'enregistrement vidéo réseau Hikvision. La CPPM n'a pas effectué d'évaluation des facteurs relatifs à la vie privée pour le remplacement de l'ancien système par l'appareil d'enregistrement vidéo réseau Hikvision.

L'Ombudsman de la Défense nationale et des Forces armées canadiennes a acheté un système d'enregistrement vidéo réseau Hikvision composé de cinq caméras utilisées uniquement dans le hall d'entrée et les zones d'accueil. Les caméras ne sont plus utilisées depuis janvier 2024. Une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée a été réalisée et le système de surveillance a été remplacé par celui d'un autre fabricant en janvier 2024.

Pour des raisons de sécurité nationale et pour protéger l'intégrité opérationnelle, le Centre de la sécurité des télécommunications (CST) ne peut pas divulguer d'informations détaillées concernant son utilisation des technologies. Les informations demandées ne peuvent être fournies de manière non classifiée sans compromettre la sécurité nationale et révéler des détails sur la nature des opérations du CST.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
--	---	------------------------

Reply by the Minister of Environment and Climate Change
Réponse du ministre de l'Environnement et du Changement climatique

The Honourable Steven Guilbeault

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION
TRADUCTION

☐

ENVIRONMENT AND CLIMATE CHANGE CANADA (ECCC)

- (a) ECCC has purchased surveillance cameras in the past related to Q-2430.
- (b) ECCC uses surveillance cameras related to Q-2430.
- (c) While privacy impact assessments have not been conducted, these legacy cameras are used in accordance with the standard personal information bank related to physical access controls.

IMPACT ASSESSMENT AGENCY OF CANADA

The Agency has not purchased and does not use surveillance cameras related to Q-2430.

PARKS CANADA

- (a) Parks Canada has purchased surveillance cameras related to Q-2430.
- (b) Parks Canada uses surveillance cameras related to Q-2430.
- (c) Parks Canada has not completed a privacy impact assessment related to Q-2430.



INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
--	--	-------------------------

Reply by the Minister of Environment and Climate Change
Réponse du ministre de l'Environnement et du Changement climatique

The Honourable Steven Guilbeault

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL ☐

TRANSLATION
TRADUCTION ☒

ENVIRONNEMENT ET CHANGEMENT CLIMATIQUE CANADA (ECCC)

- a) ECCC a acheté des caméras de surveillance dans le passé liée à la Q-2430.
- b) ECCC emploient des caméras de surveillance liée à Q-2430.
- c) Bien que des évaluations de l'impact sur la vie privée n'aient pas été réalisées, ces anciennes caméras sont utilisées conformément aux Fichiers de renseignements personnels ordinaires liée aux contrôles d'accès physiques.

AGENCE D'ÉVALUATION D'IMPACT DU CANADA

L'Agence n'a pas acheté et n'utilise pas de caméras de surveillance liées à la Q-2430.

PARCS CANADA

- a) Parcs Canada a acheté des caméras de surveillance liée à Q-2430.
- b) Parcs Canada emploient des caméras de surveillance liée à Q-2430.
- c) Parcs Canada n'a pas procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée liée à la Q-2430.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
Reply by the Minister of Employment, Workforce Development and Official Languages Réponse du ministre de l'Emploi, du Développement de la main-d'oeuvre et des Langues officielles		
Irek Kusmierczyk		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

Employment and Social Development Canada (ESDC)

ESDC has purchased Hikvision cameras in the past. Some cameras continue to be used; however, they are not connected to the Internet or Intranet and therefore do not use IP/Wireless technology. Given they are not connected to a network, the risk was deemed low and a privacy impact assessment was not conducted.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
Reply by the Minister of Employment, Workforce Development and Official Languages Réponse du ministre de l'Emploi, du Développement de la main-d'oeuvre et des Langues officielles		
Irek Kusmierczyk		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

Emploi et Développement social Canada (EDSC)

EDSC a acheté des caméras Hikvision dans le passé. Certaines caméras sont toujours utilisées mais elles ne sont pas connectées à l'internet ou à l'intranet et n'utilisent donc pas la technologie IP/sans-fil. Étant donné qu'elles ne sont pas connectées à un réseau, le risque a été jugé faible et aucune évaluation de l'impact sur la vie privée n'a été réalisée.

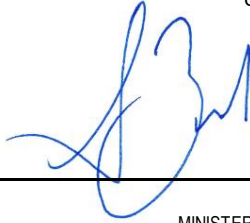


INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
Reply by the Minister of Diversity and Inclusion and Persons with Disabilities Réponse de la ministre de la Diversité et de l'Inclusion et des Personnes en situation de handicap		
Sameer Zuberi		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL☒

TRANSLATION
TRADUCTION☐

Accessibility Standards Canada (ASC)

ASC did not purchase or use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.



INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
Reply by the Minister of Diversity and Inclusion and Persons with Disabilities Réponse de la ministre de la Diversité et de l'Inclusion et des Personnes en situation de handicap		
Sameer Zuberi		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☐	TRANSLATION TRADUCTION	☒
-----------------	---------------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------------------

Normes d'accessibilité Canada (NAC)

NAC n'a pas acheté ou utilisé de caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
--	---	------------------------

Reply by the Minister of Labour and Seniors
Réponse du ministre du Travail et des Aînés

Terry Sheehan

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

Canadian Centre for Occupational Health and Safety (CCOHS)

CCOHS has not purchased or used Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.



INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
Reply by the Minister of Labour and Seniors Réponse du ministre du Travail et des Aînés		

Terry Sheehan

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☐	TRANSLATION TRADUCTION	☒
-----------------	---------------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------------------

Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail (CCHST)

Le CCHST n'a pas acheté ou utilisé de caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.



INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
--	---	------------------------

Reply by the Minister responsible for the Federal Economic Development Agency for Southern Ontario
Réponse de la ministre responsable de l'Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario

The Honourable Filomena Tassi, P.C., M.P.

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

Federal Economic Development Agency for Southern Ontario

As of March 14, 2024, the Federal Economic Development Agency for Southern Ontario did not purchase any Hikvision surveillance cameras and did not use Hikvision surveillance cameras.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
--	--	-------------------------

Reply by the Minister responsible for the Federal Economic Development Agency for
Southern Ontario
Réponse de la ministre responsable de l'Agence fédérale de développement
économique pour le Sud de l'Ontario

L'honorable Filomena Tassi, C.P., députée

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

L'Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario

En date du 14 mars 2024, l'Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario n'avait acheté aucune caméra de surveillance Hikvision et n'avait pas utilisé de caméras de surveillance Hikvision.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
--	---	------------------------

Reply by the Minister of Indigenous Services and Minister responsible for the Federal
Economic Development Agency for Northern Ontario
Réponse de la ministre des Services aux Autochtones et ministre responsable de
l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario

Signed by the Honourable Patty Hajdu

P. Hajdu

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION
TRADUCTION

☐

FEDERAL ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY FOR NORTHERN ONTARIO (FEDNOR)

- Part (a):**
The Federal Economic Development Agency for Northern Ontario (FedNor) has not purchased or used any Hikvision surveillance cameras as of March 14, 2024.
- Part (b):**
The Federal Economic Development Agency for Northern Ontario (FedNor) has not used any Hikvision surveillance cameras as of March 14, 2024.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2430	M. Villemure (Trois-Rivières)	Le 14 mars 2024

Reply by the Minister of Indigenous Services and Minister responsible for the Federal
Economic Development Agency for Northern Ontario

Réponse de la ministre des Services aux Autochtones et ministre responsable de
l'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario

Signé par l'honorable Patty Hajdu

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☐	TRANSLATION TRADUCTION	☒
-----------------	---------------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------------------

AGENCE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE POUR LE NORD DE L'ONTARIO

(FEDNOR)

Partie a) :
L'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario (FedNor) n'a acheté aucune caméra de surveillance Hikvision en date du 14 mars 2024.

Partie b) :
L'Agence fédérale de développement économique pour le Nord de l'Ontario (FedNor) n'a utilisé aucune caméra de surveillance Hikvision en date du 14 mars 2024.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
Reply by the Deputy Prime Minister and Minister of Finance Réponse de la vice-première ministre et ministre des Finances		
Signed by the Honourable Chrystia Freeland		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION
TRADUCTION

☐

Department of Finance Canada

A search of the records of the Department of Finance did not produce any results.

Bank of Canada

- a) A very limited number of Hikvision surveillance cameras were installed in non-public locations. These were provided by a third-party vendor to whom this service was outsourced.
- b) The Bank of Canada no longer uses Hikvision surveillance cameras.
- c) A privacy impact assessment was not conducted. However, the vendor was subject to the Bank's Third-Party Risk Management process, which indicated that the vendor regularly conducts Privacy Impact Assessments on its programs, activities, and systems.

Canada Deposit Insurance Corporation (CDIC)

A search of CDIC records did not produce any results.

Canada Development Investment Corporation (CDEV)

A search of CDEV records did not produce any results.

Canada Pension Plan Investment Board (CPPIB)

It should be noted that the CPPIB is neither a department nor an agency of the Crown and therefore, does not fall within the same guidelines for disclosure. The CPPIB is subject to disclosure requirements as set out in the CPPIB Act and reports to federal and provincial finance ministers and Canadians.

Office of the Superintendent of Financial Institutions (OSFI)

A search of OSFI records did not produce any results.

Royal Canadian Mint

- a) The Royal Canadian Mint purchased two Hikvision surveillance cameras.
- b) The Royal Canadian Mint does not use Hikvision surveillance cameras.
- c) A privacy impact assessment was not concluded.



INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
--	--	-------------------------

Reply by the Deputy Prime Minister and Minister of Finance
Réponse de la vice-première ministre et ministre des Finances

Signé par
l'honorable Chrystia Freeland

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

Ministère des Finances Canada

Une recherche dans les dossiers du ministère des Finances n'a relevé aucune occurrence.

Banque du Canada

- a) Un nombre très restreint de ces caméras ont été installées dans des endroits non accessibles au public. Elles ont été fournies par un fournisseur tiers dans le cadre d'un contrat de service externe.
- b) La Banque du Canada n'utilise plus les caméras de surveillance Hikvision.
- c) Une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée n'a pas été fait. Cependant, le fournisseur a fait l'objet d'un processus de gestion des risques associés aux tiers qui a démontré qu'il effectue régulièrement des évaluations des facteurs relatifs à la vie privée de ses programmes, activités et systèmes.

Société d'assurance-dépôts du Canada (SADC)

Une recherche dans les dossiers de la SADC n'a relevé aucune occurrence.

Corporation de développement des investissements du Canada (CDEV)

Une recherche dans les dossiers de CDEV n'a relevé aucune occurrence.

Office d'investissement du Régime de pension du Canada (OIRPC)

Il convient de noter que l'OIRPC n'est pas un ministère ni un agent de la Couronne et n'est donc pas tenu de suivre les mêmes directives en matière de divulgation d'information. L'OIRPC est soumis aux exigences de divulgation stipulées par la Loi sur l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada et relève des ministres des Finances fédéraux et provinciaux, ainsi que des Canadiens.

Bureau du surintendant des institutions financières (BSIF)

Une recherche dans les dossiers du BSIF n'a relevé aucune occurrence.

Monnaie royale canadienne

- a) La Monnaie royale canadienne a acheté deux caméras de surveillance Hikvision.

- b) La Monnaie royale canadienne n'utilise pas de caméras de surveillance de marque Hikvision.
- c) Une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée n'a pas été fait.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
Reply by the Minister of Export Promotion, International Trade and Economic Development Ministre de la Promotion des exportations, du Commerce international et du Développement économique		
Signed by the Parliamentary Secretary Maninder Sidhu		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL☒

TRANSLATION
TRADUCTION☐

Global Affairs Canada (GAC)

The following reflects a consolidated response approved on behalf of Global Affairs Canada ministers.

Part (a), (b) and (c) - Global Affairs Canada has not purchased or used Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Invest in Canada

Part (a), (b) and (c) – Invest in Canada has not purchased or used Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Export Development Canada (EDC)

Part (a), (b) and (c) – Export Development Canada has not purchased or used Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Canadian Commercial Corporation (CCC)

Part (a), (b) and (c) – The Canadian Commercial Corporation has not purchased or used Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

International Development Research Centre (IDRC)

Part (a), (b) and (c) – The Internatinoal Development Research Centre has not purchased or used Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
Reply by the Minister of Export Promotion, International Trade and Economic Development Ministre de la Promotion des exportations, du Commerce international et du Développement économique		
Signé par le secrétaire parlementaire Maninder Sidhu		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION		
En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?		
REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	TRANSLATION TRADUCTION

Affaires mondiales Canada (AMC)

Ce qui suit reflète la réponse consolidée approuvée au nom des ministres d’Affaires mondiales Canada.

Parties a), b) et (c) - Affaires mondiales Canada n'a pas acheté ou utilisé de caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co, Ltd.

Investir au Canada

Parties a), b) et c) - Investir au Canada n'a pas acheté ou utilisé de caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co, Ltd.

Exportation et développement Canada (EDC)

Parties a), b) et c) - Exportation et développement Canada n'a pas acheté ou utilisé de caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co, Ltd.

Corporation commerciale canadienne (CCC)

Parties a), b) et c) – La Corporation commerciale canadienne n'a pas acheté ou utilisé de caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co, Ltd.

Centre de recherches pour le développement international (CRDI)

Parties a), b) et c) – Le Centre de recherches pour le développement international n'a pas acheté ou utilisé de caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co, Ltd.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2430	Mr. Villemure (Trois-Rivières)	March 14, 2024

Reply by the Minister of Health

Réponse du ministre de la Santé

Signed by Mr. Yasir Naqvi

PRINT NAME OF SIGNATORY

INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE

MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY

MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT

TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION

TRADUCTION

☐

Health Canada | Public Health Agency of Canada

- (a) On behalf of Health Canada and the Public Health Agency of Canada, Public Services and Procurement Canada will provide a response regarding the technologies purchased by the federal government and Hikvision surveillance cameras under the Public Services and Procurement Canada portfolio as a common service provider.
- (b) Health Canada and the Public Health Agency of Canada does not currently use Hikvision surveillance cameras.
- (c) Health Canada and the Public Health Agency of Canada did previously conduct a privacy impact assessment.

Canadian Food Inspection Agency | Canadian Institutes of Health Research |

Patented Medicine Prices Review Board

- (a) The Canadian Food Inspection Agency (CFIA), the Canadian Institutes of Health Research (CIHR) and the Patented Medicine Prices Review Board (PMPRB) have not purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.
- (b) The CFIA, the CIHR and the PMPRB does not use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.
- (c) N/A



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
--	--	-------------------------

Reply by the Minister of Health

Réponse du ministre de la Santé

Signé par M. Yasir Naqvi

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d’État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT

TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION

TRADUCTION

☒

Santé Canada | Agence de la santé publique du Canada

- a) Au nom de Santé Canada et de l'Agence de santé publique du Canada, Services publics et Approvisionnement Canada fournira une réponse concernant les technologies achetées par le gouvernement fédéral et les caméras de surveillance Hikvision dans le cadre du portefeuille de Services et marchés publics Canada en tant que fournisseur de services communs.
- b) Santé Canada et l'Agence de la santé publique du Canada n'utilisent pas actuellement de caméras de surveillance Hikvision.
- c) Santé Canada et l’Agence de la santé publique du Canada ont déjà réalisé une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée.

Agence Canadienne d’inspection des aliments | Instituts de recherche en santé du Canada | Conseil d’examen du prix des médicaments brevetés

- a) L’Agence Canadienne d’inspection des aliments (ACIA), les Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC) et le Conseil d’examen du prix des médicaments brevetés (CEPMB) n’ont pas acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.
- b) L’ACIA, les IRSC et le CEPMB n’emploient pas des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.
- c) S/O



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
--	---	------------------------

Reply by the Minister of Crown-Indigenous Relations
Réponse du ministre des Relations Couronne-Autochtones

Signed by Jaime Battiste

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs Canada (CIRNAC)

Crown Indigenous Relations and Northern Affairs Canada has not purchased or used Hikvision surveillance cameras.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
--	--	-------------------------

Reply by the Minister of Crown-Indigenous Relations
Réponse du ministre des Relations Couronne-Autochtones

Signé par Jaime Battiste

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada (RCAANC)

Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada n'a pas acheté ni utilisé de caméras de surveillance Hikvision.



INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
--	---	------------------------

Reply by the Minister of Housing, Infrastructure and Communities
Réponse du ministre du Logement, de l'Infrastructure et des Collectivités

Chris Bittle

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations,

Infrastructure Canada (INFC)

With respect to part b) There is currently a Hikvision camera being used on a closed circuit directly connected to a screen for live feed. During a verification of the security inventory on March 14, 2024, the camera was identified as a Hikvision camera and steps to decommission the camera and replace it with another camera were initiated.

With respect to part c) INFC has not conducted a privacy impact assessment.

Canada Infrastructure Bank (CIB)

CIB has nothing to report.

Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC)

CMHC has nothing to report.

The Jacques Cartier and Champlain Bridges Incorporated (JCCBI)

The JCCBI has nothing to report.

Windsor-Detroit Bridge Authority (WDBA)

With respect to part a) WDBA has purchased Hikvision surveillance cameras.
With respect to part b) WDBA uses Hikvision surveillance cameras.
With respect to part c) WDBA has not conducted a privacy impact assessment.



INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
--	--	-------------------------

Reply by the Minister of Housing, Infrastructure and Communities
Réponse du ministre du Logement, de l'Infrastructure et des Collectivités

Chris Bittle

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☐	TRANSLATION TRADUCTION	☒
-----------------	---------------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------------------

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État,

Infrastructure Canada (INFC)

En ce qui concerne la partie b) Une caméra Hikvision est actuellement utilisée en circuit fermé, directement reliée à un écran pour l'alimentation en direct. Lors d'une vérification de l'inventaire de sécurité le 14 mars 2024, la caméra a été identifiée comme étant une caméra Hikvision et des mesures ont été prises pour la mettre hors service et la remplacer par une autre caméra.

En ce qui concerne la partie c) INFC n'a pas réalisé d'évaluation des facteurs relatifs à la vie privée.

Banque de l'infrastructure du Canada (BIC)

La BIC n'a rien à déclarer.

Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL)

La SCHL n'a rien à déclarer.

Les Ponts Jacques Cartier et Champlain Incorporée (PJCCI)

Les PJCCI n'a rien à déclarer.

Autorité du pont Windsor-Détroit (APWD)

En ce qui concerne la partie a) APWD a acheté des caméras de surveillance Hikvision.
En ce qui concerne la partie b) APWD emploie des caméras de surveillance Hikvision.
En ce qui concerne la partie c) APWD n'a pas procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée.



INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
--	---	------------------------

Reply by the Minister of Immigration, Refugees and Citizenship
Réponse du ministre de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté

Paul Chiang, M.P.

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION
With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION
TRADUCTION

☐

Insofar as Immigration, Refugees and Citizenship Canada (IRCC) is concerned:

- (a)
IRCC has purchased Hikvision surveillance cameras.
- (b)
IRCC uses Hikvision surveillance cameras in one building. Departmental Security will be replacing the Hikvision cameras in the second quarter of fiscal year 2024-2025.
- (c)
No privacy impact assessment was performed.

Insofar as the Immigration and Refugee Board of Canada (IRB) is concerned:

No Hikvision surveillance cameras have been used or purchased by the IRB.



INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
--	--	-------------------------

Reply by the Minister of Immigration, Refugees and Citizenship
Réponse du ministre de l'Immigration, des Réfugiés et de la Citoyenneté

Paul Chiang, député

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

En ce qui concerne Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC) :

- a)
IRCC a acheté des caméras de surveillance Hikvision.
- b)
IRCC utilise actuellement des caméras de surveillance Hikvision dans un bâtiment. La Sécurité ministérielle remplacera les caméras Hikvision au deuxième trimestre de l'exercice fiscal 2024-2025.
- c)
Une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée n'a pas été réalisée.

En ce qui concerne la Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada (CISR) :

Aucune caméra de surveillance Hikvision n'a été utilisée ou achetée par la CISR.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2430	Mr. Villemure (Trois-Rivières)	March 14, 2024

Reply by the Minister of Innovation, Science and Industry
Réponse du ministre de l'Innovation, des Sciences et de l'Industrie

The Hon. François-Philippe Champagne

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION
TRADUCTION

☐

Canadian Space Agency

Part a), the Canadian Space Agency purchased one Hikvision surveillance camera via a security system maintenance contract, with the company Honeywell Ltd.

Part b), the Canadian Space Agency uses one Hikvision surveillance camera.

Part c), the Canadian Space Agency did not conduct a privacy impact assessment.

National Research Council Canada

Part a), the Public Services and Procurement Canada (PSPC) will answer on behalf of the government regarding the technologies purchased by the federal government and Hikvision surveillance cameras under the PSPC portfolio as a common service provider.

Part b), the National Research Council of Canada (NRC) has procured Hikvision cameras between the years of 2016 and 2023 through PSPC under a National Standing Offer. The NRC is currently in the process of replacing the cameras that are in public spaces. Replacement of these devices is anticipated to be complete by September 2024. Remaining cameras in use are related to safety or real-time monitoring of a facility and are not used for building or security surveillance purposes. They are not connected to corporate networks.

Part c), the NRC did not do a privacy impact assessment as part of the procurement process because these were procured through the PSPC National Mandatory Standing Offer. That said, a self-assessment was conducted for some cameras and it was determined that there was no impact or risk to privacy given how these cameras were being utilized.

Innovation, Science and Economic Development Canada (including its special operating agencies), the Copyright Board of Canada, the Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada, the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada, Statistics Canada and the Standards Council of Canada have not purchased or used Hikvision surveillance cameras owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
--	--	-------------------------

Reply by the Minister of Innovation, Science and Industry
Réponse du ministre de l'Innovation, des Sciences et de l'Industrie

L'hon. François-Philippe Champagne

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

Agence spatiale canadienne

Partie a), l'Agence spatiale canadienne a acheté une caméra de surveillance Hikvision dans le cadre d'un contrat de maintenance de systèmes de sécurité conclue avec la compagnie Honeywell Ltd.

Partie b), l'Agence spatiale canadienne utilise une caméra de surveillance Hikvision.

Partie c), l'Agence spatiale canadienne n'a pas procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée.

Conseil national de recherches Canada

Partie a), le Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) répondra au nom du gouvernement en ce qui concernant les technologies achetées par le gouvernement fédéral et les caméras de surveillance Hikvision pour le portefeuille du SPAC dans leur rôle en tant que fournisseur de services communs.

Partie b), le Conseil national de recherches du Canada (CNRC) a acheté des caméras Hikvision entre 2016 et 2023 par l'intermédiaire de SPAC dans le cadre d'une offre à commandes nationale. Le CNRC est actuellement en train de remplacer les caméras qui se trouvent dans ses espaces publics. Le remplacement de ces dispositifs devrait être terminé d'ici septembre 2024. Les autres caméras servent à la sécurité et à la surveillance en temps réel d'une infrastructure ; elles ne servent pas à surveiller les bâtiments ou à assurer la sécurité. Ces caméras ne sont pas connectées aux réseaux organisationnels.

Partie c), le CNRC n'a pas fait d'évaluation des facteurs relatifs à la vie privée en raison de la nature de l'utilisation des caméras et de leur acquisition dans le cadre de l'offre à commandes nationale obligatoire de SPAC. Une autoévaluation a été effectuée pour certaines caméras, au terme de laquelle il a été déterminé que leur utilisation n'avait pas de répercussion ou de risque pour la vie privée.

Innovation, Sciences et Développement économique Canada (y compris ses organismes de service spéciaux), la Commission du droit d'auteur du Canada, le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada, le Conseil de recherches en sciences humaines du Canada, Statistique Canada et le Conseil canadien des normes n'ont pas acheté ou employé des caméras de surveillance Hikvision appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
--	---	------------------------

Reply by the Minister of Small Business

Réponse de la ministre de la Petite Entreprise

Parliamentary Secretary Bryan May

PRINT NAME OF SIGNATORY

INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE

MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY

MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

The Business Development Bank of Canada has not purchased or used Hikvision surveillance cameras owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
--	--	-------------------------

Reply by the Minister of Small Business

Réponse de la ministre de la Petite Entreprise

Secrétaire parlementaire Bryan May

PRINT NAME OF SIGNATORY

INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE

MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY

MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☐	TRANSLATION TRADUCTION	☒
-----------------	---------------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------------------

La Banque de développement du Canada n'a pas acheté ou employé des caméras de surveillance Hikvision appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
--	---	------------------------

Reply by the Minister of Tourism and Minister responsible for the Economic Development Agency of Canada for the Region of Quebec
Réponse de la ministre du Tourisme et ministre responsable de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec

Parliamentary Secretary Annie Koutrakis

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL☒

TRANSLATION
TRADUCTION☐

MINISTER OF TOURISM AND MINISTER RESPONSIBLE FOR THE ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY OF CANADA FOR THE REGIONS OF QUEBEC - TOURISM PORTFOLIO

Destination Canada has not purchased or used Hikvision surveillance cameras owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co.



INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
--	--	-------------------------

Reply by the Minister of Tourism and Minister responsible for the Economic
Development Agency of Canada for the Region of Quebec
Réponse de la ministre du Tourisme et ministre responsable de l'Agence de
développement économique du Canada pour les régions du Québec

Secrétaire parlementaire Annie Koutrakis

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

MINISTRE DU TOURISME ET MINISTRE RESPONSABLE DE L'AGENCE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DU CANADA POUR LES RÉGIONS DU QUÉBEC - PORTEFEUILLE DE TOURISME

Destination Canada n'a pas acheté ou employé des caméras de surveillance Hikvision appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
Reply by the Minister of Justice and Attorney General of Canada Réponse du ministre de la Justice et procureur général du Canada		
The Parliamentary Secretary James Maloney		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION
TRADUCTION

☐

Department of Justice

(a) As of March 14, 2024, the Department of Justice has thirteen (13) Hikvision surveillance cameras. The cameras were purchased in 2017 following a call-up against a standing offer managed by Public Services and Procurement Canada.

(b) As of March 14, 2024, the Department of Justice uses Hikvision surveillance cameras at one of its locations. These cameras are part of a closed-circuit television (CCTV) system, and therefore not connected to the internet nor any government network. As such, the cameras cannot be accessed from outside, nor images transmitted from inside the Justice facility where the closed network is installed. The Department is removing these cameras as part of the modernization of its security system.

(c) As of March 14, 2024, the Department of Justice has not conducted its own privacy impact assessment as the use of cameras for security purposes is covered by the Treasury Board of Canada Secretariat, Personal Information Bank for Physical Access Controls (PSU 907) and its consistent uses. According to the Treasury Board Directive on Privacy Impact Assessment, a core privacy impact assessment must be conducted before any new Personal Information Bank is established. As such, a privacy impact assessment would have been done to establish PSU 907, and therefore, a further privacy impact assessment was not necessary.

Canadian Human Rights Commission

As of March 14, 2014, the Canadian Human Rights Commission has not purchased nor used Hikvision surveillance cameras.

Administrative Tribunals Support Service of Canada

As of March 14, 2014, the Administrative Tribunals Support Service of Canada has not purchased nor used Hikvision surveillance cameras.



INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
--	--	-------------------------

Reply by the Minister of Justice and Attorney General of Canada
Réponse du ministre de la Justice et procureur général du Canada

Le secrétaire parlementaire James Maloney

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☐	TRANSLATION TRADUCTION	☒
-----------------	---------------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------------------

Ministère de la Justice

a) En date du 14 mars 2024, le ministère de la Justice a (13) caméras surveillance Hikvision. Les caméras ont été achetées en 2017 à la suite d'une commande subséquente à une offre à commandes gérée par Services publics et Approvisionnement Canada.

b) En date du 14 mars 2024, le ministère de la Justice utilise des caméras de surveillance Hikvision sur l'un de ses sites. Ces caméras font partie d'un système de télévision en circuit fermé (TVCF) et ne sont donc connectées ni à Internet ni à aucun réseau gouvernemental. Ainsi, les caméras ne sont pas accessibles de l'extérieur, et les images ne peuvent pas être transmises de l'intérieur du bâtiment de Justice où est installé le réseau fermé. Le Ministère retirera ces caméras dans le cadre de la modernisation de son système de sécurité.

(c) En date du 14 mars 2024, le ministère de la Justice n'avait pas mené sa propre évaluation des facteurs relatifs à la vie privée, car l'utilisation de caméras à des fins de sécurité est couverte par le Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, le fichier de renseignements personnels sur les contrôles d'accès physique (POU 907) et ses utilisations conformes. La Directive sur l'évaluation des facteurs relatifs à la vie privée du Conseil du Trésor exige qu'une évaluation de base des facteurs relatifs à la vie privée soit effectuée avant la création d'un nouveau fichier de renseignements personnels. Ainsi, une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée aurait été réalisée pour établir le POU 907 et, par conséquent, une évaluation additionnelle des facteurs relatifs à la vie privée n'était pas nécessaire.

Commission canadienne des droits de la personne

En date du 14 mars 2024, la Commission canadienne des droits de la personne n'a acheté et n'emploie aucune caméra de surveillance Hikvision.

Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs

En date du 14 mars 2024, le Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs n'a acheté et n'emploie aucune caméra de surveillance Hikvision.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2430	Mr. Villemure (Trois-Rivières)	March 14, 2024

Reply by the Minister of Energy and Natural Resources

Réponse du ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles

The Honourable Jonathan Wilkinson, P.C., M.P.

PRINT NAME OF SIGNATORY

INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE



SIGNATURE

MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY

MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT

TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION

TRADUCTION

☐

Natural Resources Canada (NRCan):

As of March 14, 2024, NRCan has nothing to report in relation to Q-2430.

Canada Energy Regulator (CER):

As of March 14, 2024, the CER has nothing to report in relation to Q-2430.

Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC):

As of March 14, 2024, the CNSC has nothing to report in relation to Q-2430.

Northern Pipeline Agency (NPA):

As of March 14, 2024, the NPA has nothing to report in relation to Q-2430.

Atomic Energy of Canada Limited (AECL):

As of March 14, 2024, the AECL has nothing to report in relation to Q-2430.



INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
--	--	-------------------------

Reply by the Minister of Energy and Natural Resources
Réponse du ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles

L'honorable Jonathan Wilkinson, C.P., député

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE


SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION
En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE
ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL
TRANSLATION
TRADUCTION

- Ressources naturelles Canada (RNCa):**
En date du 14 mars 2024, RNCa n'a rien à signaler en ce qui concerne la question Q-2430
- Régie de l'énergie du Canada (REC):**
En date du 14 mars 2024, la CER n'a rien à signaler en ce qui concerne la question Q-2430.
- Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN):**
En date du 14 mars 2024, la CCSN n'a rien à signaler en ce qui concerne la question Q-2430.
- Administration du pipe-line du Nord (APN):**
En date du 14 mars 2024, l'APN n'a rien à signaler en ce qui concerne la question Q-2430.
- Énergie atomique du Canada limitée (ÉACL):**
En date du 14 mars 2024, l'ÉACL n'a rien à signaler en ce qui concerne la question Q-2430.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
Reply by the President of the King's Privy Council for Canada and Minister of Emergency Preparedness and Minister responsible for the Pacific Economic Development Agency of Canada Réponse du président du Conseil privé du Roi pour le Canada et ministre de la Protection civile et ministre responsable de l'Agence de développement économique du Pacifique Canada		
The Hon. Harjit S. Sajjan, PC, OMM, MSM, CD, MP		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL☒

TRANSLATION
TRADUCTION☐

Pacific Economic Development Canada (PacifiCan)

Pacific Economic Development Canada (PacifiCan) does not own or use Hikvision surveillance cameras owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
Reply by the President of the King's Privy Council for Canada and Minister of Emergency Preparedness and Minister responsible for the Pacific Economic Development Agency of Canada Réponse du président du Conseil privé du Roi pour le Canada et ministre de la Protection civile et ministre responsable de l'Agence de développement économique du Pacifique Canada		
L'hon. Harjit S. Sajjan, CP, OMM, MSM, CD, député		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

Développement économique Canada pour le Pacifique (PacifiCan)

Développement économique Canada pour le Pacifique (PacifiCan) ne possède et n'utilise pas de caméra de surveillance Hikvision appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
Reply by the Minister of Canadian Heritage Réponse de la ministre du Patrimoine canadien		
Taleeb Noormohamed		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION		
With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?		
REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	TRANSLATION TRADUCTION

CANADIAN HERITAGE

Canadian Heritage has not purchased Hikvision surveillance cameras or used Hikvision surveillance cameras owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

AGENCIES AND CROWN CORPORATIONS

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, Library and Archives Canada, National Film Board of Canada

These agencies have not purchased Hikvision surveillance cameras or used Hikvision surveillance cameras owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

National Battlefields Commission (NBC)

- (a) Yes, the NBC has purchased Hikvision surveillance cameras.
- (b) Yes, the NBC uses Hikvision surveillance cameras.
- (c) No, the NBC has not conducted a privacy impact assessment.

Canada Council for the Arts, Canadian Museum for Human Rights, Canadian Museum of History, Canadian Museum of Immigration at Pier 21, Canadian Museum of Nature, National Arts Centre, Telefilm Canada, Canadian Race Relations Foundation, National Gallery of Canada

These Crown corporations have not purchased Hikvision surveillance cameras or used Hikvision surveillance cameras owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Ingenium – Canada’s Museums of Science and Innovation

- (a) Ingenium has purchased Hikvision surveillance cameras.
- (b) The only remaining active Hikvision cameras (representing less than 5% of Ingenium’s surveillance cameras) are used to monitor animals at the Canada Agriculture and Food Museum and are scheduled to be replaced this year.
- (c) A privacy impact assessment was not completed. The cameras record video only (not audio) and are intended for monitoring animals.

CBC/Radio-Canada

(a) CBC/Radio-Canada purchased one Hikvision surveillance camera in 2019.

(b) This camera is no longer used by the Corporation.

(c) n/a.

SPECIAL OPERATING AGENCIES

Canadian Conservation Institute, Canadian Heritage Information Network

Information as it may relate to the work of these special operating agencies is reported under the response from the Department of Canadian Heritage.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
Reply by the Minister of Canadian Heritage Réponse de la ministre du Patrimoine canadien		
Taleeb Noormohamed		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

PATRIMOINE CANADIEN

Patrimoine canadien n'a pas acheté de caméras de surveillance Hikvision ni utilisé de caméras de surveillance Hikvision appartenant à la société chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

AGENCES ET SOCIÉTÉS D'ÉTAT

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Bibliothèque et Archives Canada, Office national du film du Canada

Ces agences n'ont pas acheté de caméras de surveillance Hikvision ni utilisé de caméras de surveillance Hikvision appartenant à la société chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Commission des champs de bataille nationaux (CCBN)

- a) Oui, la CCBN a acheté des caméras de surveillance Hikvision.
- b) Oui, la CCBN emploie des caméras de surveillance Hikvision.
- c) Non, la CCBN n'a pas procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée.

Conseil des arts du Canada, Musée canadien pour les droits de la personne, Musée canadien de l'histoire, Musée canadien de l'immigration du Quai 21, Musée canadien de la nature, Centre national des Arts, Téléfilm Canada, Fondation canadienne des relations raciales, Musée des beaux-arts du Canada

Ces sociétés d'État n'ont pas acheté de caméras de surveillance Hikvision ni utilisé de caméras de surveillance Hikvision appartenant à la société chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Ingenium – Musées des sciences et de l'innovation du Canada

- a) Ingenium a acheté des caméras de surveillance Hikvision.
- b) Les seules caméras Hikvision encore actives (représentant moins de 5 % des caméras de surveillance d'Ingenium) sont utilisées pour surveiller les animaux au musée de l'Agriculture et de l'alimentation du Canada et devraient être remplacées cette année.

c) Une évaluation de l'impact sur la vie privée n'a pas été réalisée. Les caméras n'enregistrent que des images vidéo (pas de son) et sont destinées à la surveillance des animaux.

CBC/Radio-Canada

a) CBC/Radio-Canada a acheté une caméra de surveillance Hikvision en 2019.

b) Cette camera n'est plus utilisée par la Société.

c) n/a.

ORGANISMES DE SERVICES SPÉCIAUX

Institut canadien de conservation, Réseau canadien d'information sur le patrimoine

La réponse de ces organismes de services spéciaux est comprise dans la réponse du ministère du Patrimoine canadien.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
Reply by the Prime Minister of Canada Réponse du premier ministre du Canada		
Terry Duguid, M.P.		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL☒

TRANSLATION
TRADUCTION☐

With regard to the technologies used by the federal government, the Privy Council Office (PCO) has purchased and installed two Hikvision surveillance cameras prior to being made aware of the security concerns regarding these cameras. The cameras were replaced on April 16, 2024.



INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
Reply by the Prime Minister of Canada Réponse du premier ministre du Canada		

Terry Duguid, député

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, organismes et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral, le Bureau du Conseil privé (BCP) a acheté et installé deux caméras de surveillance Hikvision avant d'être informé des problèmes de sécurité concernant ces caméras. Les caméras ont été remplacées le 16 avril 2024.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
Reply by the Minister of Justice and Attorney General of Canada Réponse du ministre de la Justice et procureur général du Canada		
James Maloney		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL☒

TRANSLATION
TRADUCTION☐

Public Prosecution Service of Canada

The Public Prosecution Service of Canada (PPSC) has not purchased or used Hikvision surveillance camera, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Therefore, the PPSC has nothing to report with regard to this question.



INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
Reply by the Minister of Justice and Attorney General of Canada Réponse du ministre de la Justice et procureur général du Canada		
James Maloney		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION
En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?
REPLY / RÉPONSE
ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL
TRANSLATION TRADUCTION

Service des poursuites pénales du Canada

Le Service des poursuites pénales du Canada (SPPC) n'a pas acheté ou utilisé des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. Par conséquent, le SPPC n'a rien à rapporter en ce qui concerne cette question.

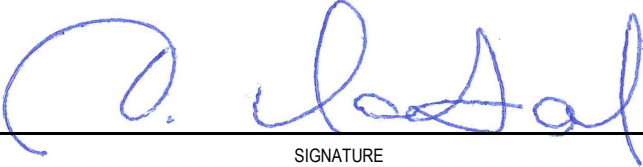


INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
Reply by the Minister of Northern Affairs, Minister responsible for Prairies Economic Development Canada and Minister responsible for the Canadian Northern Economic Development Agency Réponse du ministre des Affaires du Nord, ministre responsable de Développement économique Canada pour les Prairies et ministre responsable de l'Agence canadienne de développement économique du Nord		
Signed by the Honourable Dan Vandal PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		 SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

Prairies Economic Development Canada (PrairiesCan) has not purchased or used Hikvision surveillance cameras owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd as of March 14, 2024.

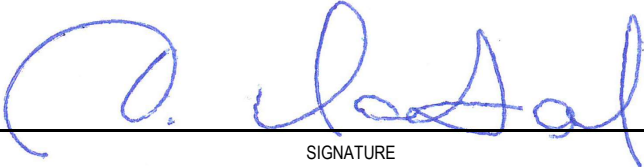


INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
Reply by the Minister of Northern Affairs, Minister responsible for Prairies Economic Development Canada and Minister responsible for the Canadian Northern Economic Development Agency Réponse du ministre des Affaires du Nord, ministre responsable de Développement économique Canada pour les Prairies et ministre responsable de l'Agence canadienne de développement économique du Nord		
Signé par l'honorable Dan Vandal		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☐	TRANSLATION TRADUCTION	☒
-----------------	---------------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------------------

Développement économique Canada pour les Prairies (PrairiesCan) n'a pas acheté ou employé des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd en date du 14 mars 2024.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
Reply by the Minister of Public Safety, Democratic Institutions and Intergovernmental Affairs Réponse du ministre de la Sécurité publique, des Institutions démocratiques et des Affaires intergouvernementales		
Jennifer O'Connell, M.P.		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION			
With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?			
REPLY / RÉPONSE			
ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐

Public Safety Canada (PS)

As of March 14, 2024, PS has not purchased or used Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Canada Border Services Agency (CBSA)

- (a) The CBSA purchased Hikvision cameras.
- (b) As of March 2024, there are no Hikvision cameras used within the CBSA.
- (c) The CBSA did not complete any privacy impact assessments.

Canadian Security Intelligence Service (CSIS)

Given its mandate and specific operational requirements, and in order to protect the safety and security of Canadians, CSIS does not generally disclose details related to third party contractors or expenditures beyond those publicly reported in the Estimates, Public Accounts, and the Budget.

Correctional Service Canada (CSC)

As of March 14, 2024, CSC has not purchased or used Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Parole Board of Canada (PBC)

As of March 14, 2024, the PBC has not purchased or used Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Royal Canadian Mounted Police (RCMP)

- (a) The RCMP has purchased Hikvision surveillance cameras.

- (b) Hikvision devices are not currently deployed. Cameras were bought for testing by the Technical Investigation Services Program at Headquarters, as well as by Divisions M (Yukon) and K (Alberta); however, it was decided that these cameras would not be deployed.
- (c) No privacy assessment was done as the cameras have only been used for testing purposes and not for surveillance nor security.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
Reply by the Minister of Public Safety, Democratic Institutions and Intergovernmental Affairs Réponse du ministre de la Sécurité publique, des Institutions démocratiques et des Affaires intergouvernementales		
Jennifer O'Connell, députée		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION
En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?
REPLY / RÉPONSE
ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL
TRANSLATION TRADUCTION

Sécurité publique Canada (SP)

En date du 14 mars 2024, SP n'a pas acheté ou utilisé des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Agence des services frontaliers du Canada (ASFC)

- a) L'ASFC a acheté des caméras Hikvision.
- b) Depuis mars 2024, aucune caméra Hikvision n'est utilisée au sein de l'ASFC.
- c) L'ASFC n'a réalisé aucune évaluation des facteurs relatifs à la vie privée.

Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS)

Compte tenu de son mandat et de ses exigences opérationnelles précises et pour protéger la sécurité des canadiens, le SCRS ne divulgue généralement pas de détails sur les fournisseurs de services externes avec qui il fait affaire, ni sur ses dépenses à l'exception des informations qui figurent dans les Budgets des dépenses, les Comptes publics et le Budget.

Service correctionnel du Canada (SCC)

En date du 14 mars 2024, le SCC n'a pas acheté ou utilisé des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Commission des libérations conditionnelles du Canada (CLCC)

En date du 14 mars 2024, la CLCC n'a pas acheté ou utilisé des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Gendarmerie royale du Canada (GRC)

- a) La GRC a acheté des caméras de surveillance Hikvision.

- b) Les appareils Hikvision ne sont pas présentement déployés. Des caméras ont été achetées à des fins d'essai par le programme des Services d'enquêtes techniques du quartier général, ainsi que par les divisions M (Yukon) et K (Alberta), mais il a été décidé que qu'elles ne seraient pas déployées.
- c) Aucun processus d'évaluation des facteurs relatifs à la vie privée n'a été effectuée car ces caméras n'ont été utilisées qu'à des fins de test et non pour la surveillance ou la sécurité.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2430	Mr. Villemure (Trois-Rivières)	March 14, 2024

Reply by the Minister of Public Services and Procurement

Réponse du ministre des Services publics et de l'Approvisionnement

Charles Sousa

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION			
With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?			
REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	X	TRANSLATION TRADUCTION

Public Services and Procurement Canada (PSPC):
PSPC does not have a consolidated database that records the make and model of all cameras in use at the 1,600 assets which are owned or operated by the department, and would not be able to carry out the manual search and validation required to provide a response within the time allotted.

PSPC has not awarded contracts on behalf of itself or other federal departments and agencies to Hangzhou Hikvision Digital Technology Co. (Hikvision). The decision to buy and use surveillance cameras are the responsibility of individual departments and agencies based on their specific requirements, including those regarding security, as outlined in the [Security Requirements Check List](#).

Canada Lands Company (CLC)
CLC has not purchased Hikvision surveillance cameras, nor does it have Hikvision surveillance cameras in use.

Canada Post Corporation (CPC):
CPC has not purchased Hikvision surveillance cameras, nor does it have Hikvision surveillance cameras in use.

Defence Construction Canada (DCC):
DCC has not purchased Hikvision surveillance cameras, nor does it have Hikvision surveillance cameras in use.

National Capital Commission (NCC):
The NCC has not purchased Hikvision surveillance cameras, nor does it have Hikvision surveillance cameras in use.

Shared Services Canada (SSC):
SSC has not purchased Hikvision surveillance cameras, nor does it have Hikvision surveillance cameras in use.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
--	--	-------------------------

Reply by the Minister of Public Services and Procurement

Réponse du ministre des Services publics et de l'Approvisionnement

Charles Sousa

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION			
En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?			
REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☐	TRANSLATION TRADUCTION ☒

Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC)

SPAC n'a pas une base de données consolidée qui enregistre la marque et le modèle de toutes les caméras utilisées dans les 1 600 actifs détenus ou exploités par le ministère, et ne serait pas en mesure d'effectuer la recherche et la validation manuelles requises pour fournir une réponse dans le délai inscrit.

SPAC n'a pas attribué de contrats en son nom ou au nom d'autres ministères et organismes fédéraux à Hangzhou Hikvision Digital Technology Co. (Hikvision). La décision d'acheter et d'utiliser des caméras de surveillance relève de la responsabilité de chaque ministère et organisme en fonction de ses exigences spécifiques, y compris celles en matière de sécurité, telles que décrites dans la [Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité](#).

Société immobilière du Canada (SIC)

La SIC n'a pas acheté de caméras de surveillance Hikvision et n'utilise pas non plus de caméras de surveillance Hikvision.

Société canadienne des postes (SCP)

La SCP n'a pas acheté de caméras de surveillance Hikvision et n'utilise pas non plus de caméras de surveillance Hikvision.

Construction de Défense Canada (CDC)

CDC n'a pas acheté de caméras de surveillance Hikvision et n'utilise pas non plus de caméras de surveillance Hikvision.

Commission de la capitale nationale (CCN)

La CCN n'a pas acheté de caméras de surveillance Hikvision et n'utilise pas non plus de caméras de surveillance Hikvision.

Services partagés Canada (SPC)

SPC n'a pas acheté de caméras de surveillance Hikvision et n'utilise pas non plus de caméras de surveillance Hikvision.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2430	Mr. Villemure (Trois-Rivières)	March 14, 2024

Reply by the Minister for Women and Gender Equality and Youth
Réponse de la ministre des Femmes et de l'Égalité des genres et de la Jeunesse

Lisa Hepfner



PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

(a) The department for Women and Gender Equality (WAGE) did not purchase any Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

(b) WAGE does not use any Hikvision surveillance cameras, by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

(c) N/A



INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
--	--	-------------------------

Reply by the Minister for Women and Gender Equality and Youth
Réponse de la ministre des Femmes et de l'Égalité des genres et de la Jeunesse

Lisa Hepfner



PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☐	TRANSLATION TRADUCTION	☒
-----------------	---------------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------------------

- a) Le ministère des Femmes et de l'Égalité des genres (FEGC) n'a pas acheté de caméras de surveillance Hikvision, propriété de l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.
- (b) FEGC n'utilise pas de caméras de surveillance de la marque Hikvision de la compagnie chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co. Ltd.
- (c) Sans objet



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
--	---	------------------------

Reply by the President of the Treasury Board
Réponse de la présidente du Conseil du Trésor

Anthony Housefather

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION
TRADUCTION

☐

Treasury Board of Canada Secretariat (TBS):

As of March 14, 2024, TBS can confirm that it did not purchase nor use any Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Canada School of Public Service (CSPS):

As of March 14, 2024, the CSPS can confirm that it did not purchase nor use any Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Public Sector Pension Investment Board (PSPIB):

It should be noted that PSPIB is neither a department nor an agency of the Crown and therefore, does not fall within the same guidelines for disclosure. PSPIB is subject to disclosure requirements as set out in the *Public Sector Pension Investment Board Act* and the *Access to Information Act* and reports to the President of the Treasury Board.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
Reply by the President of the Treasury Board Réponse de la présidente du Conseil du Trésor		
Anthony Housefather PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		 SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION
En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?
REPLY / RÉPONSE
ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL
TRANSLATION TRADUCTION

Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada (SCT) :

En date du 14 mars 2024, le SCT peut confirmer qu'elle n'a acheté ni utilisé aucune caméra de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

École de la fonction publique du Canada (ÉFPC) :

En date du 14 mars 2024, l'ÉFPC peut confirmer qu'elle n'a acheté ni utilisé aucune caméra de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

L'Office d'investissement des régimes de pensions du secteur public (OIRPSP) :

Il convient de noter que l'OIRPSP n'est ni un ministère ni un organisme de la Couronne et, par conséquent, ne respecte pas les mêmes lignes directrices en matière de divulgation. L'OIRPSP est assujéti aux exigences de divulgation énoncées dans la *Loi sur l'Office d'investissement des régimes de pensions du secteur public* et la *Loi sur l'accès à l'information* et relève du président du Conseil du Trésor.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2430	Mr. Villemure (Trois-Rivières)	March 14, 2024

Reply by the Minister of Transport
Réponse du ministre des Transports

Signed by the Honourable Pablo Rodriguez

PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

Transport Canada

- a) Transport Canada has purchased a limited number of Hikvision surveillance cameras in the past.
- b) Transport Canada no longer uses Hikvision surveillance cameras.
- c) A privacy impact assessment was not conducted.

Canadian Transportation Agency

The Canadian Transportation Agency did not purchase or use Hikvision surveillance cameras owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Atlantic Pilotage Authority

The Atlantic Pilotage Authority has not purchased or used Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co. Ltd.

Canadian Air Transport Security Authority

The Canadian Air Transport Security Authority (CATSA) has not purchased or used Hikvision surveillance cameras. CATSA does not have any contracts with Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Federal Bridge Corporation Limited

The Federal Bridge Corporation Limited has not purchased and does not use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company, Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Great Lakes Pilotage Authority

The Great Lakes Pilotage Authority has not purchased or used any Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology, Co., Ltd.

Laurentian Pilotage Authority

The Laurentian Pilotage Authority has never purchased nor used Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Marine Atlantic Inc.

Marine Atlantic Inc. has not purchased or used any Hikvision surveillance cameras owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Pacific Pilotage Authority

The Pacific Pilotage Authority has not purchased or used any Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

VIA Rail Canada

VIA Rail Canada currently has eight Hikvision cameras in three of its facilities, which represents less than one percent of the total fleet of cameras. These eight cameras are part of the devices that have been prioritized to be replaced in the coming months.

The contract for camera purchase and installation at VIA Rail was put into place in 2017, at which time Privacy Impact Assessments were not automatically conducted. Since the fourth quarter of 2021, the downloading of digital data from cameras has been managed exclusively by the VIA Rail Police Service which also validates and grants access to the cameras/data to designated VIA Rail employees. Furthermore, all VIA Rail's cameras are on its private network which provides an additional layer of protection.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2430	M. Villemure (Trois-Rivières)	Le 14 mars 2024

Reply by the Minister of Transport
Réponse du ministre des Transports

Signé par l'honorable Pablo Rodriguez



PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE	SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE
--	--

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☐	TRANSLATION TRADUCTION	☒
-----------------	---------------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------------------

Transports Canada

- a) Transports Canada a acheté un nombre limité des caméras de surveillance Hikvision dans le passé.
- b) Transports Canada n'utilise pas actuellement de caméras de surveillance Hikvision.
- c) Aucune évaluation des facteurs relatifs à la vie privée n'a été effectuée.

Office des transports du Canada

L'Office des transports du Canada n'a pas acheté ou n'emploie de caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Administration de pilotage de l'Atlantique

L'Administration de pilotage de l'Atlantique n'a pas acheté et n'emploie pas de caméras de surveillance Hikvision, propriété de l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co. Ltd.

Administration canadienne de la sûreté du transport aérien

L'Administration canadienne de la sûreté du transport aérien (ACSTA) n'a pas acheté et n'emploie pas de caméras de surveillance Hikvision. L'ACSTA n'a pas de contrat avec Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Société des ponts fédéraux Limitée

La Société des ponts fédéraux Limitée n'a pas acheté et n'emploie pas des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Administration de pilotage des Grands Lacs

L'Administration de pilotage des Grands Lacs n'a pas acheté ni utilisé de caméras de surveillance Hikvision, propriété de la société chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology, Co, Ltd.

Administration de pilotage des Laurentides

L'Administration de pilotage des Laurentides n'a jamais acheté ni utilisé de caméras de surveillance Hikvision, propriété de la société chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co, Ltd.

Marine Atlantique Inc.

Marine Atlantique Inc. n'a pas acheté ni utilisé de caméras de surveillance de Hikvision appartenant à la société chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

Administration de pilotage du Pacifique

L'Administration de pilotage du Pacifique n'a pas acheté ni utilisé de caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd

VIA Rail Canada

Il y a actuellement huit caméras Hikvision dans trois emplacements de VIA Rail Canada, ce qui représente moins d'un pourcent du parc total. Ses huit caméras font partie de la liste des appareils qui ont été priorisés pour le remplacement au courant des prochains mois.

Le contrat pour l'achat et l'installation de caméras à VIA Rail a été mis en place en 2017, alors que les évaluations des facteurs relatifs à la vie privée n'étaient pas automatiquement menées. Depuis le quatrième trimestre 2021, le téléchargement des données numériques des caméras est géré exclusivement par le service de police de VIA Rail, qui valide et accorde également l'accès aux caméras/données à des employés désignés de VIA Rail. En outre, toutes les caméras de VIA Rail se trouvent sur leur réseau privé, ce qui constitue un niveau de protection supplémentaire.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
Reply by the Minister of Public Safety, Democratic Institutions and Intergovernmental Affairs Réponse du ministre de la Sécurité publique, des Institutions démocratiques et des Affaires intergouvernementales		
Jennifer O'Connell		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

The Canadian Intergovernmental Conference Secretariat has not purchased, nor does it use Hikvision surveillance cameras owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
Reply by the Minister of Public Safety, Democratic Institutions and Intergovernmental Affairs Réponse du ministre de la Sécurité publique, des Institutions démocratiques et des Affaires intergouvernementales		
Jennifer O'Connell		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☐	TRANSLATION TRADUCTION	☒
-----------------	---------------------------------	--------------------------	---------------------------	-------------------------------------

Le Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes n’a pas acheté et n’emploie pas de caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE Mr. Villemure (Trois-Rivières)	DATE March 14, 2024
Reply by the President of the King's Privy Council for Canada and Minister of Emergency Preparedness and Minister responsible for the Pacific Economic Development Agency of Canada Réponse du président du Conseil privé du Roi pour le Canada et ministre de la Protection civile et ministre responsable de l'Agence de développement économique du Pacifique Canada		
Sherry Romanado, M.P.		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE	ORIGINAL TEXT TEXTE ORIGINAL	☒	TRANSLATION TRADUCTION	☐
-----------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------------

The Public Service Commission of Canada and the Transportation Safety Board of Canada have not purchased, nor do they use Hikvision surveillance cameras owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.

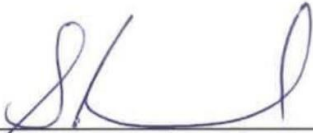


INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
Reply by the President of the King's Privy Council for Canada and Minister of Emergency Preparedness and Minister responsible for the Pacific Economic Development Agency of Canada Réponse du président du Conseil privé du Roi pour le Canada et ministre de la Protection civile et ministre responsable de l'Agence de développement économique du Pacifique Canada		
Sherry Romanado, députée		
PRINT NAME OF SIGNATORY INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE		SIGNATURE MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

La Commission de la fonction publique du Canada et le Bureau de la sécurité des transports du Canada n'ont pas acheté et n'emploient pas de caméras de surveillance Hikvision appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.



INQUIRY OF MINISTRY

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"

PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION	BY / DE	DATE
Q-2430	Mr. Villemure (Trois-Rivières)	March 14, 2024
Reply by the Minister of Veterans Affairs and Associate Minister of National Defence Réponse de la ministre des Anciens Combattants et ministre associée de la Défense nationale		

Signed by the Honourable Ginette Petitpas Taylor

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the technologies used by the federal government and its various departments, agencies and Crown corporations, notably the RCMP, the Department of National Defence and the Canadian Armed Forces: (a) have they purchased Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; (b) do they use Hikvision surveillance cameras, owned by the Chinese company Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.; and (c) if the answer to (a) and (b) is affirmative, have they conducted a privacy impact assessment?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☒

TRANSLATION
TRADUCTION

☐

Veterans Affairs Canada

- a) Veterans Affairs Canada has purchased 180 Hikvision surveillance cameras for its expansion of its Closed Circuit Video Equipment (CCVE).
- b) Video surveillance is used to detect, deter and prosecute criminal acts such as breaking and entering, willful damages to Veterans Affairs Canada property and violence (i.e., threat of violence and aggressive behavior) against employees and clients. Placement of cameras is restricted to spaces accessible by the public/clients.
- c) Veterans Affairs Canada conducted a privacy impact assessment related to the installation of cameras. Veterans Affairs Canada's existing and new CCVE collects images only. It does not record audio that is considered to be personal information. The recorded images are only used as noted in Veterans Affairs Canada's *Policy on the Use of Video Surveillance*. Using only video recorded images ensures conversations with individuals cannot be monitored and/or recorded.

Veterans Review and Appeal Board

As of March 14, 2024, the Veterans Review and Appeal Board has not purchased or used any Hikvision surveillance cameras.



INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2430	BY / DE M. Villemure (Trois-Rivières)	DATE Le 14 mars 2024
Reply by the Minister of Veterans Affairs and Associate Minister of National Defence Réponse de la ministre des Anciens Combattants et ministre associée de la Défense nationale		

Signé par l'honorable Ginette Petitpas Taylor

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les technologies utilisées par le gouvernement fédéral et ses différents ministères, Agences et sociétés d'État, notamment la GRC, le ministère de la Défense nationale et les Forces armées canadienne : a) est-ce que ceux-ci ont acheté des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; b) est-ce que ceux-ci emploient des caméras de surveillance Hikvision, appartenant à l'entreprise chinoise Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd; c) si la réponse en a) et b) est affirmative, est-ce que ceux-ci ont procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

☐

TRANSLATION
TRADUCTION

☒

Anciens Combattants Canada

- a) Anciens Combattants Canada a acheté 180 caméras de surveillance Hikvision pour accroître la portée de son équipement vidéo en circuit fermé.
- b) La surveillance vidéo est utilisée dans le but de détecter et de dissuader les actes criminels et d'engager des poursuites à cet égard, notamment en cas d'introduction par effraction, de dommages intentionnels causés aux biens d'Anciens Combattants Canada et de violence (c.-à-d. menace de violence et comportement agressif) envers les employés et les clients. Les caméras sont installées uniquement dans les espaces accessibles au public et aux clients.
- c) Anciens Combattants Canada a procédé à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée concernant l'installation de caméras. L'équipement vidéo en circuit fermé existant et nouveau d'Anciens Combattants Canada ne recueille que des images. Il n'enregistre pas de données audio, qui sont considérées comme des renseignements personnels. Les images enregistrées ne sont utilisées que conformément à la politique d'Anciens Combattants Canada relative à l'utilisation de la surveillance vidéo. L'utilisation des images enregistrées par vidéo uniquement permet de s'assurer que les conversations avec les gens ne peuvent pas être surveillées ou enregistrées.

Tribunal des anciens combattants (révision et appel)

En date du 14 mars 2024, le Tribunal des anciens combattants (révision et appel) n'a acheté et n'a utilisé aucune caméra de surveillance Hikvision.